

Số: 05/2025/QĐST-DS.

Đồng Nai, ngày 24 tháng 7 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 7 năm 2025, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 110/2025/TLST-DS ngày 25 tháng 4 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:
 - Nguyên đơn: Bà Trần Thị D, sinh năm 1951. Số CCCD: 070151000157.
Nơi cư trú: Thôn B, xã N, tỉnh Đồng Nai.
 - Bị đơn: Bà Lê Thị H, sinh năm 1974. (Số CCCD: 070174000887)
Nơi cư trú: Thôn B, xã N, tỉnh Đồng Nai.
2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:
 - a) Bà Lê Thị H có nghĩa vụ trả cho bà Trần Thị D tổng cộng số tiền vay gốc là 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng), thời hạn trả cụ thể như sau:
Kể từ ngày 16/8/2025 cho đến ngày 16/5/2026 mỗi tháng trả 5.000.000 đồng (năm triệu đồng). Trường hợp bị đơn vi phạm một trong các lần thanh toán theo thỏa thuận thì nguyên đơn có quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền thi hành án toàn bộ số tiền còn lại chưa đến hạn.
 - b) Về án phí vụ án: Án phí dân sự sơ thẩm vụ án là 1.250.000 đồng, bị đơn bà Lê Thị H nhận nộp. (bà Trần Thị D thuộc trường hợp miễn nộp tiền tạm ứng án phí)
3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đồng Nai;
 - VKSND Khu vực A;
 - THADS tỉnh Đồng Nai;
 - Các đương sự;
 - Lưu hồ sơ - VP - KT.
- (Số lượng: 10 bản)

THẨM PHÁN

Lường Văn Tình